

**\*Образец заявления на выдачу журнала непрерывной регистрации истории судна утвержден распоряжением Минтранса России от 27.02.2004 № ВР-34/а-р «Об утверждении положения по ведению журнала непрерывной регистрации истории судна».**

**Заявление на выдачу журнала непрерывной регистрации истории судна и лист поправок;**

Приложение № 4  
к распоряжению Минтранса России  
от 27.02.2004 № ВР-34/а-р

Капитану морского порта

**ЗАЯВЛЕНИЕ**

Прошу выдать на указанное ниже судно журнал непрерывной регистрации истории судна (Журнал) и привожу необходимые данные:

Обращение связано с:  
выдачей на судно Журнал впервые\*

необходимостью замены существующего Журнала\*\*  
утерей Журнала и необходимостью выдачи дубликата

*(сделать пометку в нужной графе)*

*\*) Если судно до подачи заявки совершало рейсы под другим флагом, прилагается копия Журнала, переданного Администрацией этого флага.*

*\*\*\*) В случае замены Журнала прилагаются копии последнего Журнала, перечня поправок и индекса поправок к нему.*

*Поставьте N/A напротив отсутствующих сведений*

*Дата должна иметь формат гггг/мм/дд*

№	Реквизит	Описание
1	Дата государственной регистрации судна в Реестре	
2	Дата государственной регистрации судна в Реестре судов, зафрахтованных по бербоут-чартеру	
3	Название судна кириллицей	
4	Название судна латиницей	
5	Номер ИМО судна	
6	Порт регистрации	
7	Зарегистрированный судовладелец, адрес, сведения кириллицей	
8	То же, латиницей	
9	Номер ИМО судовладельца	
10	Зарегистрированный фрахтователь по бербоут-чартеру, адрес, кириллицей	
11	То же, латиницей	
12	Компания, взявшая на себя обязательство по управлению безопасной эксплуатацией судна, с указанием зарегистрированного адреса и адреса регионального отделения (если применимо), кириллицей	
13	То же, латиницей	
14	Номер ИМО компания, взявшей на себя обязательство по управлению безопасной эксплуатацией судна	
15	Классификационное общество или общества, выдавшее (-ие) на судно классификационные свидетельства, кириллицей	
16	То же, латиницей	

17	Организация, выдавшая Документ о соответствии, кириллицей (если отлична от указанной в п. 15)	
18	То же, латиницей (если отлична от указанной в п. 16)	
19	Организация, проводящая аудит, кириллицей (если отлична от указанной в п.17)	
20	То же, латиницей (если отлична от указанной в п. 18)	
21	Организация, выдавшая Свидетельство об управлении безопасностью, кириллицей ( если отлична от указанной от п. 15)	
22	То же, латиницей (если отлична от указанной в п. 16)	
23	Организация, выдавшая свидетельство об охране судна, кириллицей	
24	То же, латиницей	
25	Организация, выполнившая проверку охрану судна, кириллицей, если отлична от указанной в п. 23	
26	То же, латиницей (если отлична от указанной в п. 24)	

Оплату услуг по выдаче Журнала гарантирую (*безналичным или наличным платежом*)  
Прилагаемые документы: (*перечислить*)  
Подлинность информации, указанной выше, подтверждаю.

*Должность(обратившегося)*  
*Дата*

*подпись*

*Ф.И.О.*

*Телефон исполнителя*  
*Ф.И.О.*

Приложение № 2  
к распоряжению Минтранса России  
от 27.02.2004 № ВР-34/а-р

FORMA 2  
ФОРМА 2

**AMENDMENTS TO THE CONTINUOUS SYNOPSIS RECORD (CRS) DOCUMENT NUMBER \_\_\_\_ FOR THE  
SHIP WITH IMO NUMBER: IMO \_\_\_\_\_**

ЛИСТ ПОПРАВК К ЖУРНАЛУ № \_\_\_\_\_ НЕПРЕРЫВНОЙ РЕГИСТРАЦИИ ИСТОРИИ СУДНА  
НОМЕР ИМО СУДНА: ИМО \_\_\_\_\_

The amendments are shown in the table. Indicate N/A for all items not being changed. Dates should be in the format yyyy/mm/dd

*Поправки указаны в таблице. Поставьте N/A напротив сведений, не подвергшихся изменениям. Даты должны иметь формат гггг/мм/дд*

	<b>INFORMATION</b>	СВЕДЕНИЯ
1	<b>The document applies From (date):</b> Данный документ применяется с (дата):	
2	<b>Flag State:</b> Государство флага судна:	
3	Date of registration with the State indicated in 2:  Дата регистрации государством, указанным в графе 2:	
4	Name of ship:  Название судна:	
5	Port of registration:  Порт приписки:	
6	Name of current registered owner(s)  Зарегистрированный(-ые) владелец (-ьцы) в данное время: Registered address(es)  Зарегистрированный(-е) адрес(-а):	
7	<b>The registered owner identification number:</b> Идентификационный номер <b>зарегистрированного собственника:</b>	
8	If applicable, name of current registered bareboat charterer(s):  Если применимо, зарегистрированные(-е) фрахтователь(-и) по бербоут-чартеру в данное время: Registered address(es)  Зарегистрированный(-е) адрес(-а):	

9	<p>Name of Company International Safety Management):</p> <p>Название компании (в значении, определенном главой IX Конвенции СОЛАС) Registered address(es):</p> <p>Зарегистрированный (-е) адрес(-а): Address(es) of safety management activities:</p> <p>Адреса(-а) отделения(-й) компании, ответственного (ых) за управление безопасностью:</p>	
10	<p><b>The Company identification number:</b> <b>Идентификационный номер компании:</b></p>	
11	<p>Name of classification societies with which the ship is classed:</p> <p>Классификационные общества, выдавшие судну свидетельства о классе:</p>	
12	<p><b>Administration/Government/Recognized Organization which issued Document of Compliance:</b> Администрация/правительство/признанная организация, выдавшая Документ о соответствии: Body which carried out audit (if different):</p> <p>Орган, выполнивший аудиторскую проверку (если иной, чем выдавший Документ):</p>	
13	<p><b>Administration/ Government/Recognized Organization which issued Safety Management Certificate:</b> Администрация/правительство/признанная организация, выдавшая Свидетельство об управлении безопасностью: Body which carried out audit (if different):</p> <p>Орган, выполнивший аудиторскую проверку (если иной, чем выдавший Свидетельство):</p>	
14	<p><b>Administration/Government/Recognized Organization which issued International Ship Security Certificate:</b> Администрация/правительство/признанная организация, выдавшая Международное свидетельство об охране судна: Body which carried out verification (if different):</p> <p>Орган, выполнивший проверку (если иной, чем выдавший свидетельство):</p>	
15	<p>Date on which the ship ceased to be registered with State indicated in 2:</p> <p>Дата прекращения регистрации судна под флагом государства, указанного в строке 2:</p>	

This is certify that this record is correct in all respects.

Настоящим удостоверяется, что данные сведения во всех отношениях верны.

Issued by the Company or Master:

Исполнено компанией или капитаном судна:

